



**Chambre des communes**

**DÉPENSES PAR DÉPUTÉ**

**POUR L'EXERCICE FINANCIER 2000-2001**

GESTION DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES FINANCIERS ET DE RESSOURCES HUMAINES  
JUN 20

## **Introduction**

- Le Président de la Chambre des communes dépose chaque année, au nom du Bureau de régie interne (BRI), le rapport annuel des dépenses de chaque député conformément aux règlements administratifs du BRI. Avant le dépôt, chaque député reçoit un rapport de ses dépenses.
- Les sièges laissés vacants par d'anciens députés portent la mention « vacant » suivie du nom de la circonscription. Lorsqu'un député démissionne ou décède, le whip du parti de l'ancien député assure les services aux électeurs jusqu'à la date de l'élection partielle. Avant le dépôt, le rapport pour les sièges laissés vacants est remis au whip du parti de l'ancien député.
- Les dépenses énoncées dans le rapport touchent l'année fiscale 2000-2001 englobant les 36<sup>e</sup> et 37<sup>e</sup> parlements. Ces données couvrent trois périodes de rapports, soit : 8 mois pour les députés du 36<sup>e</sup> parlement non-présents dans le 37<sup>e</sup> parlement (1<sup>er</sup> avril 2000 au 26 novembre 2000), 4 mois pour les députés nouvellement élus au 37<sup>e</sup> parlement (27 novembre 2000 au 31 mars 2001), 12 mois pour les députés réélus au 37<sup>e</sup> parlement (1<sup>er</sup> avril 2000 au 31 mars 2001).
- Les dépenses pour chaque député sont classées en deux catégories : Budget des bureaux des députés et Soutien fourni par la Chambre. Tous les budgets et les dépenses correspondantes se rapportent à l'exercice financier du 1<sup>er</sup> avril 2000 au 31 mars 2001, sauf pour ceux qui ont démissionné au cours de l'année fiscale : Jim Hart (19 juillet 2000) et Scott Brison (24 juillet 2000). De plus, des budgets calculés au prorata, à partir de la date de l'élection partielle jusqu'à la fin du 36<sup>e</sup> parlement (26 novembre 2000) ont été alloués aux députés suivants: Loyola Hearn (15 mai 2000), le Très hon. Joe Clark (11 septembre 2000) et Stockwell Day (11 septembre 2000). Les députés du 37<sup>e</sup> parlement ont reçu un budget prorata en vigueur à compter du jour de l'élection (27 novembre 2000 au 31 mars 2001).
- Les dépenses déclarées sont dans une certaine mesure représentatives des particularités propres à chaque circonscription. Par exemple, la taille de la circonscription et son éloignement d'Ottawa peuvent influencer de façon déterminante sur les dépenses relatives aux déplacements et au téléphone, tandis que le nombre d'électeurs et de foyers dans la circonscription peuvent influencer les montants dépensés en matières d'impression et de fournitures de bureau.
- Le Manuel des allocations et services renferme les renseignements administratifs concernant les indemnités auxquelles ont droit les députés, y compris une liste par circonscription indiquant le type de circonscription, le budget de base et les suppléments budgétaires annuels pour l'exercice 1999-2000 (Chapitre A-1, annexe « A »). Le Manuel des allocations et services est accessible sur le site Intranet parlementaire (Documents de référence), de même qu'à la Bibliothèque du Parlement.
- Les questions concernant ce rapport doivent être adressées aux porte-parole du BRI (Madame Marlene Catterall and monsieur John Reynolds) ou aux députés à titre individuel.

### **Budget des bureaux des députés (BBD)**

Le BBD consiste en un budget de base qui est fonction du type de circonscription (rurale ou urbaine) tel que déterminé par Élections Canada. Des suppléments peuvent être ajoutés au budget de base lorsque la superficie de la circonscription est de 8 000 km<sup>2</sup> ou plus ou lorsque le nombre d'électeurs figurant sur les listes est de 70 000 ou plus. Les superficies des circonscriptions et le nombre d'électeurs sont publiés par le Directeur général des élections.

En 2000-2001, les BBD, compte tenu des suppléments géographique et par électeur, variaient de 201 650 \$ à 248 100 \$, comparativement à la fourchette de 1999-2000 qui était de 190 000 \$ à 236 350 \$. Le budget moyen en 2000-2001 est de 212 678 \$, comparativement à 196 611 \$ au cours de l'exercice précédent. Cela représente une augmentation de 6.5 p. 100 par rapport aux valeurs de 1999-2000. Le BBD est utilisé aux fins suivantes :

- (1) **PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES** comprennent les salaires des employés, les contrats de services et les coûts de fonctionnement du bureau de circonscription, c'est-à-dire l'électricité, le service téléphonique local, le mobilier et le matériel informatique. Cette rubrique comprend également un compte de frais divers de 3 000 \$ pour l'achat de biens et de services non explicitement exclus ni interdits pour les bureaux d'Ottawa et de circonscription. Tous les députés du 37<sup>e</sup> Parlement ont reçu un montant prorata de 1 030 \$ de la date de l'élection jusqu'au 31 mars 2001.
- (2) **DÉPLACEMENTS** comprennent les frais de déplacement du député et de ses employés à l'intérieur de la circonscription ou dans la province ou le territoire où elle se trouve, et les frais d'hébergement et de subsistance des employés lors de déplacements officiels à l'intérieur du Canada expressément autorisés par le Bureau de régie interne.
- (3) **LOCATION DE BUREAU** représente les coûts de location des bureaux de circonscription.

### **Soutien fourni par la Chambre**

Pour un service efficace, les coûts suivants sont imputés à des budgets centralisés de la Chambre :

- (4) **DÉPLACEMENTS (a)** chaque député a droit à un maximum de 64 voyages aller-retour par année, entre Ottawa et sa circonscription et vers d'autres destinations au Canada; **(b)** chaque député peut se faire rembourser dans le cadre de ses déplacements officiels un montant maximal de 13 030 \$ pour les députés ré-élus et de 5 140 \$ pour les nouveaux députés, pour les frais d'hébergement privé ou résultant de location qui sont justifiés par des reçus, ainsi que les frais de subsistance jusqu'à concurrence du tarif journalier.
- (5) **TÉLÉPHONE** pour les appels interurbains;
- (6) **IMPRESSION** comprend les coûts de jusqu'à quatre envois collectifs par un député à tous ses électeurs ainsi que les documents en quantité ne dépassant pas 10 p. 100 du nombre des foyers de la circonscription du député (les envois dix pour cent);
- (7) **FOURNITURES DE BUREAU** pour les bureaux d'Ottawa et de la circonscription;
- (8) **AUTRES** couvrent les articles suivants au bureau d'Ottawa : mobilier, matériel informatique, logiciels et rénovations.

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS	LOCATION DE BUREAU	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
		(2)	(3)					
<b>Abbott, M. Jim</b> <i>Kootenay--Columbia</i>	\$191,481	\$11,306	\$9,600	\$98,614	\$2,251	\$12,091	\$2,025	\$303
<b>Ablonczy, Mme Diane</b> <i>Calgary--Nose Hill</i>	\$161,441	\$903	\$22,159	\$95,183	\$1,312	\$7,781	\$2,942	\$1,398
<b>Adams, M. Peter</b> <i>Peterborough</i>	\$201,928	\$2,131	\$12,119	\$29,573	\$2,522	\$27,233	\$4,917	\$2,395
<b>Alarie, Mme Hélène</b> <i>Louis-Hébert</i>	\$151,233	\$4,683	\$11,121	\$31,658	\$845	\$11,914	\$1,196	\$320
<b>Alcock, M. Reg</b> <i>Winnipeg-Sud</i>	\$226,955	\$1,747	\$15,000	\$100,007	\$2,485	\$18,925	\$22,080	\$0
<b>Allard, Mme Carole-Marie</b> <i>Laval-Est</i>	\$72,931	\$878	\$4,103	\$6,861	\$287	\$3,565	\$2,219	\$939
<b>Anders, M. Rob</b> <i>Calgary-Ouest</i>	\$249,615	\$7,302	\$16,800	\$65,612	\$2,085	\$6,548	\$4,723	\$54
<b>Anderson, L'Hon. David</b> <i>Victoria</i>	\$173,357	\$685	\$24,196	\$111,621	\$1,079	\$21,086	\$2,910	\$1,287
<b>Anderson, M. David</b> <i>Cypress Hills--Grasslands</i>	\$37,182	\$2,595	\$2,063	\$30,144	\$38	\$655	\$1,826	\$1,697

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Assad, M. Mark</b> <i>Gatineau</i>	\$194,339	\$7,251	\$6,900	\$6,909	\$476	\$19,892	\$2,203	\$184
<b>Assadourian, M. Sarkis</b> <i>Brampton-Centre</i>	\$175,982	\$11,475	\$13,051	\$55,348	\$2,339	\$26,202	\$6,444	\$1,161
<b>Asselin, M. Gérard</b> <i>Charlevoix</i>	\$199,499	\$13,007	\$24,124	\$55,833	\$4,547	\$17,408	\$2,704	\$0
<b>Augustine, Mme Jean</b> <i>Etobicoke--Lakeshore</i>	\$190,161	\$5,554	\$17,706	\$35,703	\$1,942	\$34,789	\$6,604	\$866
<b>Axworthy, L'Hon. Lloyd</b> <i>Winnipeg-Centre-Sud</i>	\$129,749	\$10,868	\$25,432	\$85,792	\$1,116	\$2,535	\$1,744	\$86
<b>Bachand, M. André</b> <i>Richmond--Arthabaska</i>	\$169,906	\$12,404	\$22,017	\$42,142	\$3,549	\$6,005	\$2,719	\$0
<b>Bachand, M. Claude</b> <i>Saint-Jean</i>	\$190,587	\$8,515	\$18,026	\$28,835	\$1,727	\$19,508	\$2,449	\$0
<b>Bagnell, M. Larry</b> <i>Yukon</i>	* \$81,334	\$194	\$3,640	\$21,064	\$190	\$0	\$2,514	\$4,045
<b>Bailey, M. Roy</b> <i>Souris--Moose Mountain</i>	\$170,941	\$21,657	\$13,533	\$66,527	\$641	\$15,653	\$3,107	\$195

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS				SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES	
<b>Baker, L'Hon. George</b> <i>Gander--Grand Falls</i> *	\$143,986	\$34,391	\$6,600	\$119,788	\$1,839	\$2,479	\$3,260	\$1,166	
<b>Bakopanos, Mme Eleni</b> <i>Ahuntsic</i>	\$178,923	\$2,250	\$19,033	\$41,370	\$1,090	\$25,801	\$6,802	\$0	
<b>Barnes, Mme Sue</b> <i>London-Ouest</i>	\$203,496	\$9,188	\$10,800	\$69,568	\$1,214	\$27,986	\$1,640	\$328	
<b>Beaumier, Mme Colleen</b> <i>Brampton-Ouest--Mississauga</i>	\$164,474	\$2,952	\$16,881	\$37,972	\$979	\$9,176	\$3,965	\$328	
<b>Bélair, M. Réginald</b> <i>Timmins--Baie James</i> *	\$211,691	\$3,585	\$17,970	\$97,218	\$7,397	\$13,854	\$3,621	\$2,786	
<b>Bélanger, M. Mauril</b> <i>Ottawa--Vanier</i>	\$197,137	\$1,120	\$9,744	\$8,968	\$472	\$11,144	\$2,416	\$1,887	
<b>Bellehumeur, M. Michel</b> <i>Berthier--Montcalm</i>	\$230,986	\$14,269	\$22,556	\$46,396	\$3,196	\$17,180	\$3,252	\$126	
<b>Bellemare, M. Eugène</b> <i>Ottawa--Orléans</i>	\$178,583	\$3,654	\$17,672	\$4,700	\$295	\$18,212	\$4,050	\$303	
<b>Bennett, Mme Carolyn</b> <i>St. Paul's</i>	\$185,205	\$418	\$19,200	\$74,447	\$1,663	\$16,503	\$5,248	\$8,709	

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Benoit, M. Leon</b> <i>Lakeland</i>	\$179,713	\$12,033	\$6,252	\$52,484	\$4,370	\$5,776	\$2,487	\$5,997
<b>Bergeron, M. Stéphane</b> <i>Verchères--Les-Patriotes</i>	\$189,678	\$1,417	\$18,198	\$21,613	\$2,180	\$12,340	\$2,805	\$91
<b>Bernier, M. Gilles</b> <i>Tobique--Mactaquac</i>	\$139,880	\$290	\$10,540	\$39,008	\$4,024	\$6,042	\$1,528	\$0
<b>Bernier, M. Yvan</b> <i>Bonaventure--Gaspé--Îles-de-la-Madeleine--Pabok</i>	\$165,858	\$30,589	\$14,518	\$82,551	\$4,473	\$0	\$739	\$0
<b>Bertrand, M. Robert</b> <i>Pontiac--Gatineau--Labelle</i>	\$194,439	\$28,903	\$6,600	\$34,416	\$4,142	\$23,423	\$3,181	\$1,220
<b>Bevilacqua, M. Maurizio</b> <i>Vaughan--King--Aurora</i>	\$207,298	\$4,787	\$12,000	\$75,036	\$2,255	\$25,563	\$7,559	\$593
<b>Bigras, M. Bernard</b> <i>Rosemont--Petite-Patrie</i>	\$190,262	\$7,421	\$19,396	\$27,590	\$816	\$20,354	\$9,052	\$2,367
<b>Binet, M. Gérard</b> <i>Frontenac--Mégantic</i>	\$60,896	\$8,189	\$6,735	\$11,333	\$277	\$128	\$6,148	\$6,351
<b>Blaikie, M. Bill</b> <i>Winnipeg--Transcona</i>	\$185,412	\$3,543	\$12,000	\$82,980	\$948	\$11,906	\$3,111	\$0

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Blondin-Andrew, L'Hon. Ethel</b> <i>Western Arctic</i> *	\$166,630	\$59,201	\$15,125	\$163,984	\$7,008	\$8,407	\$3,629	\$1,685
<b>Bonin, M. Ray</b> <i>Nickel Belt</i>	\$179,562	\$11,695	\$13,100	\$32,613	\$1,680	\$8,035	\$6,239	\$1,264
<b>Bonwick, M. Paul</b> <i>Simcoe--Grey</i>	\$210,884	\$11,244	\$20,943	\$59,655	\$7,415	\$16,676	\$6,257	\$328
<b>Borotsik, M. Rick</b> <i>Brandon--Souris</i>	\$197,918	\$7,188	\$11,247	\$77,718	\$2,817	\$4,760	\$3,117	\$978
<b>Boudria, L'Hon. Don</b> <i>Glengarry--Prescott--Russell</i>	\$167,859	\$3,109	\$14,964	\$18,808	\$2,077	\$36,109	\$4,147	\$1,176
<b>Bourgeois, Mme Diane</b> <i>Terrebonne--Blainville</i>	\$69,333	\$749	\$6,762	\$10,628	\$205	\$1,519	\$2,697	\$74
<b>Bradshaw, L'Hon. Claudette</b> <i>Moncton--Riverview--Dieppe</i>	\$173,005	\$695	\$17,281	\$56,500	\$1,152	\$8,071	\$5,623	\$1,206
<b>Breitkreuz, M. Cliff</b> <i>Yellowhead</i> *	\$135,268	\$11,193	\$7,632	\$55,894	\$2,994	\$8,493	\$715	\$0
<b>Breitkreuz, M. Garry</b> <i>Yorkton--Melville</i>	\$172,404	\$4,745	\$7,800	\$91,897	\$2,105	\$6,112	\$3,784	\$2,304



## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS	LOCATION DE BUREAU	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
		(2)	(3)					
<b>Brien, M. Pierre</b> <i>Témiscamingue</i>	\$204,020	\$38,506	\$9,849	\$67,414	\$8,674	\$9,090	\$3,348	\$0
<b>Brison, M. Scott</b> <i>Kings--Hants</i>	\$162,616	\$17,348	\$12,748	\$59,006	\$2,800	\$373	\$4,280	\$4,240
<b>Brown, Mme Bonnie</b> <i>Oakville</i>	\$152,927	\$3,541	\$19,007	\$44,660	\$593	\$3,975	\$2,251	\$0
<b>Bryden, M. John</b> <i>Ancaster--Dundas--Flamborough--Alde rshot</i>	\$162,159	\$3,782	\$15,278	\$64,951	\$1,189	\$7,613	\$4,825	\$2,941
<b>Bulte, Mme Sarmite</b> <i>Parkdale--High Park</i>	\$193,506	\$2,111	\$12,000	\$57,935	\$2,698	\$25,833	\$3,148	\$138
<b>Burton, M. Andy</b> <i>Skeena</i> *	\$70,500	\$586	\$4,304	\$18,672	\$149	\$338	\$2,453	\$2,877
<b>Byrne, M. Gerry</b> <i>Humber--St. Barbe--Baie Verte</i> *	\$223,172	\$12,282	\$14,400	\$100,809	\$5,415	\$8,254	\$5,284	\$1,140
<b>Caccia, L'Hon. Charles</b> <i>Davenport</i>	\$157,292	\$0	\$11,400	\$36,611	\$1,055	\$11,172	\$4,434	\$1,821
<b>Cadman, M. Chuck</b> <i>Surrey-Nord</i>	\$190,434	\$656	\$16,742	\$79,780	\$385	\$4,290	\$1,724	\$221

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Calder, M. Murray</b> <i>Dufferin--Peel--Wellington--Grey</i>	\$181,913	\$9,793	\$15,336	\$49,307	\$10,761	\$13,497	\$3,329	\$821
<b>Cannis, M. John</b> <i>Scarborough--Centre</i>	\$190,181	\$3,037	\$22,161	\$53,623	\$2,394	\$23,302	\$4,618	\$3,297
<b>Canuel, M. René</b> <i>Matapédia--Matane</i>	\$108,567	\$14,552	\$11,905	\$28,929	\$2,286	\$2,736	\$841	\$0
<b>Caplan, L'Hon. Elinor</b> <i>Thornhill</i>	\$174,372	\$2,745	\$21,480	\$44,353	\$10,806	\$26,639	\$4,538	\$724
<b>Cardin, M. Serge</b> <i>Sherbrooke</i>	\$188,180	\$3,134	\$15,534	\$32,287	\$2,234	\$40,247	\$5,477	\$0
<b>Carignan, M. Jean-Guy</b> <i>Québec-Est</i>	\$47,683	\$597	\$2,454	\$14,979	\$70	\$0	\$765	\$1,540
<b>Carroll, Mme Aileen</b> <i>Barrie--Simcoe--Bradford</i>	\$212,041	\$5,156	\$15,560	\$39,205	\$4,006	\$27,673	\$2,658	\$6,243
<b>Casey, M. Bill</b> <i>Cumberland--Colchester</i>	\$170,480	\$14,285	\$14,486	\$62,968	\$5,868	\$1,525	\$3,252	\$2,521
<b>Casson, M. Rick</b> <i>Lethbridge</i>	\$176,835	\$8,902	\$12,200	\$82,434	\$834	\$14,620	\$3,118	\$1,159

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Castonguay, M. Jeannot</b> <i>Madawaska--Restigouche</i>	\$29,681	\$3,636	\$2,776	\$12,286	\$37	\$0	\$5,031	\$2,914
<b>Catterall, Mme Marlene</b> <i>Ottawa-Ouest--Nepean</i>	\$210,830	\$1,195	\$10,047	\$7,822	\$616	\$22,790	\$5,708	\$890
<b>Cauchon, L'Hon. Martin</b> <i>Outremont</i>	\$126,707	\$0	\$17,529	\$11,207	\$368	\$16,761	\$2,575	\$419
<b>Chamberlain, Mme Brenda</b> <i>Guelph--Wellington</i>	\$185,898	\$4,551	\$11,880	\$48,627	\$1,982	\$27,513	\$4,659	\$978
<b>Chan, L'Hon. Raymond</b> <i>Richmond</i>	\$144,193	\$6,462	\$17,186	\$72,880	\$5,267	\$7,638	\$2,819	\$0
<b>Charbonneau, M. Yvon</b> <i>Anjou--Rivière-des-Prairies</i>	\$155,515	\$3,655	\$38,684	\$25,517	\$1,180	\$10,342	\$4,774	\$11,471
<b>Chatters, M. David</b> <i>Athabasca</i> *	\$124,321	\$9,119	\$15,200	\$80,896	\$1,660	\$1,234	\$2,542	\$0
<b>Chrétien, Le très Hon. Jean</b> <i>Saint-Maurice</i>	\$148,733	\$3,639	\$23,675	\$272	\$648	\$661	\$4,240	\$682
<b>Chrétien, M. Jean-Guy</b> <i>Frontenac--Mégantic</i>	\$142,264	\$13,819	\$19,508	\$31,620	\$2,652	\$18,003	\$3,568	\$0

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Clark, Le très Hon. Joe</b> <i>Calgary-Centre</i>	\$95,955	\$615	\$9,028	\$50,922	\$632	\$3,617	\$2,218	\$24,267
<b>Clouthier, M. Hec</b> <i>Renfrew--Nipissing--Pembroke</i>	\$127,727	\$15,416	\$16,500	\$40,576	\$3,478	\$13,010	\$4,038	\$13
<b>Coderre, L'Hon. Denis</b> <i>Bourassa</i>	\$164,333	\$0	\$33,220	\$41,057	\$1,198	\$7,693	\$4,849	\$4,548
<b>Collenette, L'Hon. David</b> <i>Don Valley-Est</i>	\$166,666	\$302	\$15,743	\$15,777	\$204	\$18,477	\$2,955	\$904
<b>Comartin, M. Joe</b> <i>Windsor--St. Clair</i>	\$61,360	\$1,171	\$4,860	\$23,724	\$167	\$351	\$4,057	\$5,287
<b>Comuzzi, M. Joe</b> <i>Thunder Bay--Superior-Nord</i> *	\$206,637	\$20,495	\$2,844	\$59,987	\$1,834	\$13,155	\$2,613	\$1,878
<b>Copps, L'Hon. Sheila</b> <i>Hamilton-Est</i>	\$167,133	\$1,013	\$18,000	\$62,896	\$1,283	\$13,560	\$3,022	\$0
<b>Cotler, M. Irwin</b> <i>Mont-Royal</i>	\$185,403	\$5,050	\$20,086	\$30,459	\$3,666	\$35,588	\$5,810	\$124
<b>Crête, M. Paul</b> <i>Kamouraska--Rivière-du-Loup--Témiscouata--Les Basques</i>	\$179,343	\$16,803	\$15,003	\$40,263	\$3,503	\$15,347	\$5,302	\$357

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Cullen, M. Roy</b> <i>Etobicoke-Nord</i>	\$192,846	\$2,222	\$12,810	\$59,473	\$2,632	\$14,030	\$5,409	\$567
<b>Cummins, M. John</b> <i>Delta--South Richmond</i>	\$186,531	\$6,889	\$8,226	\$128,317	\$860	\$7,053	\$3,721	\$991
<b>Cuzner, M. Rodger</b> <i>Bras d'Or--Cape Breton</i>	\$57,635	\$3,833	\$2,850	\$38,761	\$541	\$4,940	\$3,598	\$2,903
<b>Dalphond-Guiral, Mme Madeleine</b> <i>Laval-Centre</i>	\$173,226	\$3,375	\$22,311	\$17,345	\$1,216	\$11,462	\$3,185	\$656
<b>Davies, Mme Libby</b> <i>Vancouver-Est</i>	\$190,961	\$1,000	\$16,000	\$111,218	\$1,269	\$26,528	\$7,182	\$3,392
<b>Day, M. Stockwell</b> <i>Okanagan--Coquihalla</i>	\$64,799	\$3,567	\$5,040	\$51,731	\$465	\$2,070	\$1,060	\$1,639
<b>de Savoye, M. Pierre</b> <i>Portneuf</i>	\$147,235	\$9,363	\$14,434	\$36,317	\$2,619	\$130	\$1,577	\$0
<b>Debien, Mme Maud</b> <i>Laval-Est</i>	\$126,795	\$2,027	\$14,922	\$16,503	\$590	\$8,364	\$1,521	\$303
<b>Desjarlais, Mme Bev</b> <i>Churchill</i>	* \$200,003	\$26,344	\$12,795	\$89,492	\$3,468	\$9,351	\$3,149	\$529

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Desrochers, M. Odina</b> <i>Lotbinière-L'Érable</i>	\$176,554	\$35,181	\$16,498	\$56,721	\$4,220	\$2,952	\$3,849	\$1,302
<b>DeVillers, M. Paul</b> <i>Simcoe-Nord</i>	\$189,496	\$5,897	\$12,892	\$38,555	\$5,369	\$22,047	\$4,274	\$12
<b>Dhaliwal, L'Hon. Herb</b> <i>Vancouver-Sud--Burnaby</i>	\$181,340	\$5,401	\$16,751	\$173,248	\$537	\$11,461	\$5,972	\$346
<b>Dion, L'Hon. Stéphane</b> <i>Saint-Laurent--Cartierville</i>	\$145,851	\$1,373	\$29,496	\$44,794	\$1,504	\$19,357	\$3,562	\$0
<b>Discepola, M. Nick</b> <i>Vaudreuil--Soulanges</i>	\$187,061	\$4,948	\$15,057	\$19,239	\$2,616	\$10,897	\$1,396	\$0
<b>Dockrill, Mme Michelle</b> <i>Bras d'Or--Cape Breton</i>	\$153,773	\$11,585	\$6,884	\$74,469	\$1,324	\$9,627	\$4,385	\$661
<b>Doyle, M. Norman</b> <i>St. John's-Est</i>	\$180,184	\$19,450	\$15,000	\$115,990	\$1,586	\$19,946	\$5,271	\$4,166
<b>Dromisky, M. Stan</b> <i>Thunder Bay--Atikokan</i>	\$186,110	\$6,672	\$20,304	\$69,134	\$2,179	\$12,051	\$2,748	\$0
<b>Drouin, M. Claude</b> <i>Beauce</i>	\$191,238	\$8,724	\$13,932	\$31,544	\$4,554	\$8,816	\$2,126	\$51

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Dubé, M. Antoine</b> <i>Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière</i>	\$200,330	\$8,131	\$20,423	\$48,224	\$1,007	\$14,243	\$2,509	\$0
<b>Dubé, M. Jean</b> <i>Madawaska--Restigouche</i>	\$121,370	\$28,855	\$14,426	\$67,289	\$1,388	\$2,547	\$481	\$0
<b>Duceppe, M. Gilles</b> <i>Laurier--Sainte-Marie</i>	\$169,543	\$4,381	\$30,080	\$20,714	\$814	\$19,220	\$1,781	\$0
<b>Duhamel, L'Hon. Ronald</b> <i>Saint-Boniface</i>	\$174,584	\$2,568	\$18,388	\$62,110	\$820	\$24,975	\$3,146	\$0
<b>Dumas, M. Maurice</b> <i>Argenteuil--Papineau--Mirabel</i>	\$152,856	\$7,712	\$10,694	\$13,426	\$1,517	\$8,499	\$2,326	\$0
<b>Duncan, M. John</b> <i>Île de Vancouver-Nord</i> *	\$197,749	\$6,857	\$12,613	\$103,023	\$2,522	\$7,088	\$1,457	\$37
<b>Duplain, M. Claude</b> <i>Portneuf</i>	\$68,045	\$2,764	\$2,311	\$14,492	\$63	\$233	\$1,474	\$5,682
<b>Earle, M. Gordon</b> <i>Halifax-Ouest</i>	\$147,297	\$6,154	\$10,896	\$47,104	\$668	\$12,476	\$6,426	\$328
<b>Easter, M. Wayne</b> <i>Malpeque</i>	\$191,069	\$16,166	\$10,140	\$94,335	\$3,403	\$3,907	\$4,599	\$328

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Eggleton, L'Hon. Art</b> <i>York-Centre</i>	\$160,531	\$1,131	\$34,107	\$46,084	\$2,980	\$15,971	\$5,284	\$81
<b>Elley, M. Reed</b> <i>Nanaimo--Cowichan</i>	\$181,851	\$4,390	\$15,550	\$107,671	\$1,923	\$21,446	\$2,586	\$3,280
<b>Epp, M. Ken</b> <i>Elk Island</i>	\$170,493	\$5,282	\$13,000	\$50,630	\$414	\$1,462	\$841	\$589
<b>Eyking, M. Mark</b> <i>Sydney--Victoria</i>	\$39,308	\$1,633	\$2,620	\$41,345	\$761	\$0	\$1,672	\$2,912
<b>Farrah, M. Georges</b> <i>Bonaventure--Gaspé--Îles-de-la-Madeleine--Pabok</i>	\$68,036	\$2,697	\$3,521	\$43,850	\$431	\$0	\$2,650	\$1,041
<b>Finlay, M. John</b> <i>Oxford</i>	\$182,212	\$7,687	\$18,000	\$66,388	\$1,594	\$17,778	\$3,582	\$1,427
<b>Fitzpatrick, M. Brian</b> <i>Prince Albert</i>	\$54,990	\$2,529	\$4,000	\$22,155	\$73	\$508	\$2,731	\$2,256
<b>Folco, Mme Raymonde</b> <i>Laval-Ouest</i>	\$217,917	\$2,387	\$20,536	\$19,375	\$1,080	\$11,487	\$3,696	\$755
<b>Fontana, M. Joe</b> <i>London-Centre-Nord</i>	\$183,657	\$7,795	\$13,800	\$53,574	\$3,675	\$20,681	\$3,754	\$965



## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Forseth, M. Paul</b> <i>New Westminster--Coquitlam--Burnaby</i>	\$173,554	\$730	\$22,500	\$96,625	\$1,030	\$6,259	\$4,889	\$449
<b>Fournier, M. Ghislain</b> <i>Manicouagan</i> *	\$214,875	\$35,046	\$23,004	\$92,153	\$5,490	\$11,727	\$7,061	\$589
<b>Fry, L'Hon. Hedy</b> <i>Vancouver-Centre</i>	\$190,880	\$7,994	\$27,342	\$119,818	\$1,166	\$26,256	\$2,892	\$523
<b>Gagliano, L'Hon. Alfonso</b> <i>Saint-Léonard--Saint-Michel</i>	\$144,326	\$99	\$27,489	\$21,798	\$449	\$11,027	\$4,838	\$452
<b>Gagnon, M. Marcel</b> <i>Champlain</i>	\$67,232	\$6,711	\$3,662	\$15,205	\$329	\$1,164	\$2,031	\$9,786
<b>Gagnon, Mme Christiane</b> <i>Québec</i>	\$209,181	\$6,295	\$20,847	\$36,967	\$3,020	\$25,875	\$3,344	\$6
<b>Gallant, Mme Cheryl</b> <i>Renfrew--Nipissing--Pembroke</i>	\$69,280	\$915	\$2,000	\$14,160	\$158	\$447	\$4,150	\$5,004
<b>Galloway, M. Roger</b> <i>Sarnia--Lambton</i>	\$173,544	\$5,574	\$10,835	\$76,913	\$1,848	\$6,268	\$1,356	\$23
<b>Gauthier, M. Michel</b> <i>Roberval</i>	\$218,163	\$12,049	\$16,217	\$44,245	\$1,988	\$7,081	\$4,177	\$195

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS	LOCATION DE BUREAU	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
		(2)	(3)					
<b>Gilmour, M. Bill</b> <i>Nanaimo--Alberni</i>	\$140,856	\$8,932	\$7,828	\$115,109	\$1,525	\$5,296	\$2,037	\$917
<b>Girard-Bujold, Mme Jocelyne</b> <i>Jonquière</i>	\$209,373	\$3,154	\$25,246	\$52,965	\$1,984	\$10,666	\$4,026	\$0
<b>Godfrey, M. John</b> <i>Don Valley-Ouest</i>	\$180,429	\$3,166	\$14,653	\$58,384	\$3,511	\$12,233	\$1,607	\$827
<b>Godin, M. Maurice</b> <i>Châteauguay</i>	\$134,317	\$6,411	\$14,957	\$10,009	\$657	\$3,914	\$1,791	\$112
<b>Godin, M. Yvon</b> <i>Acadie--Bathurst</i>	\$180,032	\$17,468	\$6,600	\$57,520	\$1,712	\$28,088	\$5,428	\$572
<b>Goldring, M. Peter</b> <i>Edmonton-Centre-Est</i>	\$185,649	\$3,641	\$11,215	\$83,579	\$2,792	\$22,339	\$3,059	\$0
<b>Goodale, L'Hon. Ralph</b> <i>Wascana</i>	\$163,847	\$1,563	\$21,000	\$51,091	\$359	\$12,153	\$11,369	\$4,037
<b>Gouk, M. Jim</b> <i>Kootenay--Boundary--Okanagan</i>	\$181,836	\$16,921	\$14,800	\$114,576	\$3,565	\$13,975	\$3,318	\$243
<b>Graham, M. Bill</b> <i>Toronto-Centre--Rosedale</i>	\$183,922	\$4,339	\$15,534	\$52,971	\$1,019	\$18,596	\$3,371	\$12,493

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Gray, L'Hon. Herb</b> <i>Windsor-Ouest</i>	\$179,687	\$462	\$18,000	\$52,377	\$598	\$17,774	\$8,149	\$2,039
<b>Grewal, M. Gurmant</b> <i>Surrey-Centre</i>	\$175,163	\$5,061	\$13,650	\$81,858	\$1,366	\$13,103	\$4,231	\$3,136
<b>Grey, Mme Deborah</b> <i>Edmonton-Nord</i>	\$179,882	\$6,535	\$17,383	\$110,944	\$1,916	\$8,187	\$3,432	\$2,649
<b>Grose, M. Ivan</b> <i>Oshawa</i>	\$168,201	\$5,825	\$19,953	\$35,275	\$675	\$17,245	\$6,599	\$939
<b>Gruending, M. Dennis</b> <i>Saskatoon--Rosetown--Biggar</i>	\$169,521	\$3,146	\$8,100	\$38,770	\$754	\$11,094	\$2,786	\$12
<b>Guarnieri, Mme Albina</b> <i>Mississauga-Est</i>	\$198,008	\$982	\$18,600	\$54,027	\$2,288	\$3,978	\$13,162	\$226
<b>Guay, Mme Monique</b> <i>Laurentides</i>	\$198,505	\$17,942	\$14,078	\$27,862	\$2,716	\$19,237	\$2,011	\$0
<b>Guimond, M. Michel</b> <i>Beauport--Montmorency--Côte-de-Beau pré--Île-d'Orléans</i>	\$202,417	\$14,831	\$16,152	\$48,569	\$2,981	\$13,558	\$5,079	\$0
<b>Hanger, M. Art</b> <i>Calgary-Nord-Est</i>	\$182,083	\$4,790	\$21,739	\$66,075	\$1,387	\$15,977	\$3,305	\$674

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Harb, M. Mac</b> <i>Ottawa-Centre</i>	\$202,368	\$345	\$12,025	\$5,115	\$396	\$42,676	\$3,540	\$0
<b>Hardy, Mme Louise</b> <i>Yukon</i> *	\$171,572	\$13,693	\$14,288	\$120,031	\$736	\$6,457	\$4,149	\$715
<b>Harris, M. Richard</b> <i>Prince George--Bulkley Valley</i> *	\$199,144	\$29,057	\$14,320	\$99,643	\$5,229	\$3,391	\$2,010	\$161
<b>Hart, M. Jim</b> <i>Okanagan--Coquihalla</i>	\$87,235	\$5,391	\$10,080	\$48,809	\$1,333	\$8,784	\$632	\$346
<b>Harvard, M. John</b> <i>Charleswood St. James--Assiniboia</i>	\$175,985	\$11,188	\$14,100	\$86,520	\$1,666	\$14,610	\$4,825	\$192
<b>Harvey, M. André</b> <i>Chicoutimi--Le Fjord</i>	\$182,136	\$9,893	\$13,710	\$35,153	\$1,656	\$5,950	\$2,192	\$1,784
<b>Hearn, M. Loyola</b> <i>St. John's-Ouest</i>	\$154,592	\$13,087	\$10,094	\$96,704	\$1,200	\$13,315	\$5,568	\$5,555
<b>Herron, M. John</b> <i>Fundy--Royal</i>	\$190,394	\$7,490	\$12,000	\$75,575	\$3,871	\$9,745	\$3,047	\$628
<b>Hill, M. Grant</b> <i>Macleod</i>	\$188,710	\$8,487	\$17,100	\$110,304	\$2,641	\$4,386	\$2,618	\$6,506

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Hill, M. Jay</b> <i>Prince George--Peace River</i> *	\$173,882	\$9,783	\$20,961	\$118,269	\$2,508	\$8,218	\$2,664	\$2,507
<b>Hilstrom, M. Howard</b> <i>Selkirk--Interlake</i>	\$172,851	\$9,354	\$10,320	\$76,050	\$4,035	\$17,794	\$1,431	\$2,895
<b>Hinton, Mme Betty</b> <i>Kamloops, Thompson and Highland Valleys</i>	\$60,756	\$486	\$2,869	\$40,538	\$171	\$430	\$1,845	\$2,920
<b>Hoepfner, M. Jake</b> <i>Portage--Lisgar</i>	\$131,658	\$6,440	\$7,800	\$31,572	\$1,924	\$5,834	\$1,597	\$1,711
<b>Hubbard, M. Charles</b> <i>Miramichi</i>	\$164,359	\$19,735	\$15,000	\$34,934	\$1,470	\$6,308	\$2,417	\$2,684
<b>Ianno, M. Tony</b> <i>Trinity--Spadina</i>	\$226,367	\$6,398	\$17,820	\$58,327	\$1,815	\$16,995	\$2,708	\$0
<b>Iftody, M. David</b> <i>Provencher</i>	\$142,371	\$23,041	\$7,050	\$51,458	\$3,151	\$15,057	\$4,249	\$325
<b>Jackson, M. Ovid</b> <i>Bruce--Grey--Owen Sound</i>	\$166,416	\$14,613	\$12,080	\$57,127	\$1,347	\$25,329	\$3,059	\$0
<b>Jaffer, M. Rahim</b> <i>Edmonton--Strathcona</i>	\$188,673	\$5,765	\$19,536	\$71,541	\$4,628	\$10,551	\$3,144	\$123

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Jennings, Mme Marlene</b> <i>Notre-Dame-de-Grâce--Lachine</i>	\$185,395	\$3,250	\$16,196	\$39,521	\$858	\$13,220	\$2,592	\$1,837
<b>Johnston, M. Dale</b> <i>Wetaskiwin</i>	\$162,858	\$8,333	\$11,720	\$66,724	\$2,284	\$1,395	\$2,733	\$0
<b>Jones, M. Jim</b> <i>Markham</i>	\$155,432	\$1,487	\$11,000	\$29,762	\$1,462	\$10,966	\$1,337	\$2,153
<b>Jordan, M. Joe</b> <i>Leeds--Grenville</i>	\$170,422	\$1,217	\$13,828	\$28,168	\$5,519	\$5,813	\$2,273	\$0
<b>Karetak-Lindell, Mme Nancy</b> <i>Nunavut</i> *	\$193,041	\$38,251	\$11,625	\$166,166	\$6,089	\$164	\$4,798	\$1,212
<b>Karygiannis, M. Jim</b> <i>Scarborough--Agincourt</i>	\$187,790	\$737	\$15,000	\$34,749	\$3,975	\$7,115	\$7,614	\$0
<b>Keddy, M. Gerald</b> <i>South Shore</i>	\$150,416	\$19,659	\$15,882	\$76,750	\$2,255	\$11,254	\$2,817	\$5,661
<b>Kenney, M. Jason</b> <i>Calgary-Sud-Est</i>	\$184,279	\$0	\$20,846	\$121,076	\$7,187	\$1,786	\$1,385	\$1,461
<b>Kerpan, M. Allan</b> <i>Blackstrap</i>	\$127,394	\$21,933	\$24,077	\$26,644	\$2,318	\$5,689	\$559	\$107

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Keyes, M. Stan</b> <i>Hamilton-Ouest</i>	\$178,004	\$3,927	\$16,104	\$59,346	\$2,718	\$17,687	\$3,381	\$303
<b>Kilger, M. Bob</b> <i>Stormont--Dundas--Charlottenburgh</i>	\$160,670	\$23,615	\$17,195	\$43,630	\$4,363	\$11,355	\$2,139	\$102
<b>Kilgour, L'Hon. David</b> <i>Edmonton-Sud-Est</i>	\$168,347	\$2,451	\$9,120	\$52,491	\$801	\$15,200	\$5,317	\$458
<b>Knutson, M. Gar</b> <i>Elgin--Middlesex--London</i>	\$199,200	\$10,447	\$14,400	\$65,070	\$5,163	\$14,545	\$5,171	\$938
<b>Konrad, M. Derrek</b> <i>Prince Albert</i>	\$139,610	\$5,635	\$8,395	\$67,183	\$3,084	\$6,627	\$1,209	\$0
<b>Kraft Sloan, Mme Karen</b> <i>York-Nord</i>	\$182,314	\$7,777	\$16,200	\$46,017	\$3,763	\$16,318	\$2,202	\$3,057
<b>Laframboise, M. Mario</b> <i>Argenteuil--Papineau--Mirabel</i>	\$56,259	\$7,468	\$4,861	\$7,517	\$689	\$5,101	\$1,427	\$1,631
<b>Laliberte, M. Rick</b> <i>Rivière Churchill</i>	\$221,325	\$31,189	\$10,743	\$145,586	\$2,582	\$702	\$2,784	\$226
<b>Lalonde, Mme Francine</b> <i>Mercier</i>	\$187,574	\$4,886	\$21,935	\$23,838	\$2,149	\$12,038	\$3,939	\$303

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Lanctôt, M. Robert</b> <i>Châteauguay</i>	\$65,847	\$5,694	\$5,509	\$10,482	\$210	\$4,834	\$2,865	\$13,422
<b>Lastewka, M. Walt</b> <i>St. Catharines</i>	\$190,498	\$5,194	\$13,200	\$62,683	\$1,276	\$18,532	\$4,064	\$484
<b>Laurin, M. René</b> <i>Joliette</i>	\$154,923	\$4,183	\$10,802	\$16,785	\$706	\$6,028	\$2,441	\$0
<b>Lavigne, M. Raymond</b> <i>Verdun--Saint-Henri--Saint-Paul--Poin- te Saint-Charles</i>	\$163,023	\$10,451	\$15,625	\$20,315	\$788	\$33,487	\$3,644	\$415
<b>Lebel, M. Ghislain</b> <i>Chambly</i>	\$167,021	\$13,473	\$22,847	\$40,591	\$1,576	\$15,294	\$1,225	\$0
<b>LeBlanc, M. Dominic</b> <i>Beauséjour--Petitcodiac</i>	\$56,878	\$6,585	\$4,542	\$24,437	\$341	\$0	\$1,475	\$567
<b>Lee, M. Derek</b> <i>Scarborough--Rouge River</i>	\$162,389	\$2,119	\$14,974	\$36,901	\$1,279	\$16,348	\$1,532	\$0
<b>Lefebvre, M. Réjean</b> <i>Champlain</i>	\$136,089	\$17,568	\$21,703	\$33,130	\$1,964	\$2,409	\$701	\$0
<b>Leung, Mme Sophia</b> <i>Vancouver Kingsway</i>	\$181,166	\$8,071	\$18,880	\$92,024	\$1,167	\$10,163	\$2,930	\$780



## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Lill, Mme Wendy</b> <i>Dartmouth</i>	\$196,194	\$4,530	\$9,394	\$72,061	\$961	\$23,188	\$4,430	\$0
<b>Limoges, M. Rick</b> <i>Windsor--St. Clair</i>	\$157,462	\$2,937	\$11,000	\$34,527	\$432	\$21,889	\$7,580	\$694
<b>Lincoln, M. Clifford</b> <i>Lac-Saint-Louis</i>	\$187,133	\$2,602	\$20,562	\$22,758	\$1,526	\$22,127	\$3,868	\$418
<b>Longfield, Mme Judi</b> <i>Whitby--Ajax</i>	\$171,797	\$7,598	\$15,133	\$36,557	\$3,105	\$14,571	\$6,096	\$104
<b>Loubier, M. Yvan</b> <i>Saint-Hyacinthe--Bagot</i>	\$189,754	\$17,776	\$20,090	\$57,434	\$5,259	\$11,982	\$1,583	\$0
<b>Lowther, M. Eric</b> <i>Calgary-Centre</i>	\$143,006	\$1,538	\$20,462	\$50,574	\$1,735	\$17,222	\$932	\$878
<b>Lunn, M. Gary</b> <i>Saanich--Gulf Islands</i>	\$203,375	\$10,018	\$13,335	\$79,416	\$1,658	\$10,013	\$6,129	\$1,893
<b>Lunney, M. James</b> <i>Nanaimo--Alberni</i>	\$67,485	\$681	\$5,176	\$33,729	\$966	\$790	\$2,314	\$3,786
<b>MacAulay, L'Hon. Lawrence</b> <i>Cardigan</i>	\$159,239	\$17,699	\$19,454	\$85,124	\$3,275	\$6,260	\$1,663	\$174

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>MacKay, M. Peter</b> <i>Pictou--Antigonish--Guysborough</i>	\$183,843	\$8,409	\$19,943	\$76,666	\$3,497	\$5,719	\$3,235	\$471
<b>Macklin, M. Paul</b> <i>Northumberland</i>	\$68,772	\$913	\$5,890	\$10,962	\$889	\$817	\$4,322	\$6,916
<b>Mahoney, M. Steve</b> <i>Mississauga-Ouest</i>	\$193,926	\$1,305	\$13,153	\$60,486	\$1,828	\$20,711	\$3,892	\$7,829
<b>Malhi, M. Gurbax</b> <i>Bramalea--Gore--Malton--Springdale</i>	\$161,112	\$5,846	\$19,200	\$34,848	\$2,407	\$14,152	\$6,407	\$0
<b>Maloney, M. John</b> <i>Erie--Lincoln</i>	\$190,880	\$10,772	\$16,714	\$65,797	\$2,601	\$11,486	\$5,392	\$1,131
<b>Mancini, M. Peter</b> <i>Sydney--Victoria</i>	\$154,587	\$3,157	\$9,209	\$59,126	\$1,439	\$17,790	\$5,849	\$0
<b>Manley, L'Hon. John</b> <i>Ottawa-Sud</i>	\$175,218	\$0	\$19,000	\$13,486	\$455	\$23,450	\$5,571	\$3,837
<b>Manning, M. Preston</b> <i>Calgary-Sud-Ouest</i>	\$186,705	\$1,131	\$28,471	\$51,846	\$638	\$8,794	\$1,958	\$13,885
<b>Marceau, M. Richard</b> <i>Charlesbourg--Jacques-Cartier</i>	\$213,390	\$5,686	\$14,613	\$52,131	\$3,759	\$32,564	\$3,942	\$0

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Marchand, M. Jean-Paul</b> <i>Québec-Est</i>	\$159,622	\$5,720	\$23,195	\$22,984	\$1,950	\$29,731	\$3,920	\$1,099
<b>Marcil, M. Serge</b> <i>Beauharnois--Salaberry</i>	\$66,995	\$4,478	\$5,401	\$8,913	\$770	\$110	\$2,633	\$3,704
<b>Mark, M. Inky</b> <i>Dauphin--Swan River</i>	\$167,016	\$22,054	\$18,434	\$103,465	\$1,509	\$26,617	\$13,878	\$78
<b>Marleau, L'Hon. Diane</b> <i>Sudbury</i>	\$185,454	\$0	\$14,508	\$45,184	\$721	\$13,569	\$4,199	\$0
<b>Martin, L'Hon. Paul</b> <i>LaSalle--Émard</i>	\$187,415	\$320	\$16,731	\$41,314	\$225	\$12,270	\$5,869	\$705
<b>Martin, M. Keith</b> <i>Esquimalt--Juan de Fuca</i>	\$199,111	\$5,174	\$20,222	\$73,973	\$1,925	\$4,483	\$4,241	\$230
<b>Martin, M. Pat</b> <i>Winnipeg-Centre</i>	\$176,686	\$9,818	\$9,349	\$115,637	\$830	\$25,225	\$6,008	\$12
<b>Matthews, M. Bill</b> <i>Burin--St. George's</i>	* \$160,436	\$57,976	\$14,209	\$144,892	\$6,027	\$3,165	\$1,871	\$8
<b>Mayfield, M. Philip</b> <i>Cariboo--Chilcotin</i>	* \$150,425	\$12,080	\$10,543	\$79,527	\$2,314	\$7,851	\$2,060	\$748

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>McCallum, M. John</b> <i>Markham</i>	\$63,211	\$2,146	\$8,591	\$21,437	\$209	\$3	\$4,480	\$7,241
<b>McClelland, M. Ian</b> <i>Edmonton-Sud-Ouest</i>	\$101,952	\$347	\$18,538	\$58,760	\$1,374	\$1,007	\$462	\$0
<b>McCormick, M. Larry</b> <i>Hastings--Frontenac--Lennox and Addington</i>	\$175,478	\$22,546	\$11,139	\$46,313	\$1,905	\$25,856	\$4,063	\$2,231
<b>McDonough, Mme Alexa</b> <i>Halifax</i>	\$195,143	\$3,577	\$12,414	\$112,463	\$1,281	\$17,438	\$7,951	\$11,168
<b>McGuire, M. Joe</b> <i>Egmont</i>	\$184,547	\$17,791	\$9,300	\$75,666	\$3,122	\$3,636	\$3,494	\$1,841
<b>McKay, M. John</b> <i>Scarborough-Est</i>	\$162,020	\$3,075	\$15,000	\$60,633	\$1,414	\$20,060	\$3,236	\$1,802
<b>McLellan, L'Hon. Anne</b> <i>Edmonton-Ouest</i>	\$175,554	\$877	\$19,560	\$82,994	\$670	\$14,376	\$4,651	\$235
<b>McNally, M. Grant</b> <i>Dewdney--Alouette</i>	\$190,361	\$3,349	\$19,566	\$83,364	\$2,046	\$5,164	\$1,060	\$264
<b>McTeague, M. Dan</b> <i>Pickering--Ajax--Uxbridge</i>	\$201,542	\$9,596	\$12,600	\$54,184	\$1,560	\$5,681	\$2,218	\$353

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS	LOCATION DE BUREAU	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
		(2)	(3)					
<b>McWhinney, M. Ted</b> <i>Vancouver Quadra</i>	\$134,603	\$510	\$17,866	\$92,754	\$936	\$8,468	\$1,101	\$0
<b>Ménard, M. Réal</b> <i>Hochelaga--Maisonneuve</i>	\$196,546	\$40	\$17,764	\$24,600	\$933	\$32,556	\$2,326	\$0
<b>Mercier, M. Paul</b> <i>Terrebonne--Blainville</i>	\$150,012	\$5,296	\$13,651	\$16,311	\$1,139	\$4,643	\$793	\$0
<b>Meredith, Mme Val</b> <i>South Surrey--White Rock--Langley</i>	\$178,708	\$4,193	\$17,856	\$133,639	\$922	\$12,547	\$1,775	\$328
<b>Merrifield, M. Rob</b> <i>Yellowhead</i> *	\$59,635	\$3,960	\$4,794	\$37,982	\$399	\$632	\$2,700	\$1,832
<b>Mifflin, L'Hon. Fred</b> <i>Bonavista--Trinity--Conception</i> *	\$139,791	\$12,644	\$10,955	\$40,207	\$2,729	\$11,182	\$1,768	\$95
<b>Milliken, L'Hon. Peter</b> <i>Kingston et les Îles</i>	\$159,225	\$3,491	\$22,856	\$35,672	\$2,415	\$22,945	\$3,634	\$4,540
<b>Mills, M. Bob</b> <i>Red Deer</i>	\$160,245	\$4,618	\$25,080	\$104,901	\$1,571	\$10,666	\$2,274	\$1,664
<b>Mills, M. Dennis</b> <i>Toronto--Danforth</i>	\$235,156	\$716	\$26,100	\$46,228	\$4,261	\$11,620	\$6,075	\$728

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Minna, L'Hon. Maria</b> <i>Beaches--East York</i>	\$229,011	\$394	\$12,420	\$47,407	\$1,347	\$20,830	\$7,843	\$2,858
<b>Mitchell, L'Hon. Andy</b> <i>Parry Sound--Muskoka</i>	\$170,499	\$13,570	\$12,840	\$46,146	\$4,350	\$28,745	\$5,667	\$1,251
<b>Moore, M. James</b> <i>Port Moody--Coquitlam--Port Coquitlam</i>	\$73,980	\$1,197	\$3,556	\$42,343	\$114	\$476	\$3,551	\$2,444
<b>Morrison, M. Lee</b> <i>Cypress Hills--Grasslands</i>	\$96,435	\$6,058	\$9,060	\$37,865	\$1,387	\$5,326	\$725	\$0
<b>Muise, M. Mark</b> <i>Ouest Nova</i>	\$139,848	\$13,786	\$9,861	\$51,888	\$8,066	\$3,258	\$1,231	\$0
<b>Murphy, M. Shawn</b> <i>Hillsborough</i>	\$67,073	\$117	\$7,500	\$28,662	\$71	\$2,603	\$3,895	\$2,552
<b>Murray, M. Ian</b> <i>Lanark--Carleton</i>	\$127,653	\$7,143	\$8,630	\$6,805	\$705	\$9,521	\$1,166	\$0
<b>Myers, M. Lynn</b> <i>Waterloo--Wellington</i>	\$223,801	\$37,586	\$16,906	\$132,815	\$3,712	\$21,759	\$4,389	\$2,752
<b>Nault, L'Hon. Robert</b> <i>Kenora--Rainy River</i>	* \$177,320	\$10,923	\$12,920	\$167,860	\$9,834	\$3,844	\$4,741	\$0

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Neville, Mme Anita</b> <i>Winnipeg-Centre-Sud</i>	\$61,789	\$2,372	\$1,067	\$29,783	\$14	\$1,072	\$1,459	\$4,978
<b>Normand, L'Hon. Gilbert</b> <i>Bellechasse--Etchemins--Montmagny--L 'Islet</i>	\$179,966	\$16,975	\$22,324	\$59,543	\$2,629	\$20,581	\$2,731	\$1,546
<b>Nunziata, M. John</b> <i>York-Sud--Weston</i>	\$152,043	\$2,457	\$8,600	\$24,846	\$1,430	\$8,132	\$3,188	\$349
<b>Nystrom, L'Hon. Lorne</b> <i>Regina--Qu'Appelle</i>	\$197,707	\$8,457	\$10,856	\$84,331	\$1,341	\$13,218	\$5,797	\$328
<b>Obhrai, M. Deepak</b> <i>Calgary-Est</i>	\$179,072	\$4,356	\$11,832	\$81,739	\$2,689	\$13,245	\$1,927	\$512
<b>O'Brien, M. Lawrence</b> <i>Labrador</i>	* \$203,215	\$24,094	\$12,600	\$204,783	\$16,677	\$4,365	\$4,153	\$0
<b>O'Brien, M. Pat</b> <i>London--Fanshawe</i>	\$133,238	\$4,948	\$11,710	\$54,423	\$688	\$13,179	\$3,092	\$4,198
<b>O'Reilly, M. John</b> <i>Haliburton--Victoria--Brock</i>	\$178,805	\$25,647	\$13,440	\$35,045	\$2,925	\$11,354	\$2,951	\$0
<b>Owen, M. Stephen</b> <i>Vancouver Quadra</i>	\$63,717	\$1,687	\$3,900	\$90,219	\$230	\$0	\$2,805	\$1,134

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Pagtakhan, L'Hon. Rey</b> <i>Winnipeg-Nord--St. Paul</i>	\$181,316	\$10,159	\$21,000	\$84,742	\$1,467	\$15,095	\$4,745	\$9,679
<b>Pallister, M. Brian</b> <i>Portage--Lisgar</i>	\$55,961	\$1,755	\$2,418	\$43,335	\$122	\$524	\$3,732	\$3,304
<b>Pankiw, M. Jim</b> <i>Saskatoon--Humboldt</i>	\$235,240	\$22,358	\$17,497	\$95,890	\$1,983	\$13,217	\$6,250	\$679
<b>Paquette, M. Pierre</b> <i>Joliette</i>	\$48,974	\$2,200	\$5,752	\$6,910	\$489	\$5,325	\$2,465	\$252
<b>Paradis, M. Denis</b> <i>Brome--Missisquoi</i>	\$165,492	\$12,405	\$14,716	\$34,623	\$4,643	\$14,825	\$2,917	\$0
<b>Parent, L'Hon. Gilbert</b> <i>Niagara-Centre</i>	\$104,920	\$1,544	\$9,346	\$45,572	\$1,049	\$14,919	\$475	\$0
<b>Parrish, Mme Carolyn</b> <i>Mississauga-Centre</i>	\$193,096	\$1,986	\$12,000	\$26,245	\$1,533	\$10,624	\$1,692	\$0
<b>Patry, M. Bernard</b> <i>Pierrefonds--Dollard</i>	\$183,887	\$290	\$24,342	\$15,884	\$1,922	\$6,677	\$2,613	\$3,162
<b>Penson, M. Charlie</b> <i>Peace River</i>	* \$178,482	\$4,475	\$16,122	\$72,717	\$989	\$404	\$1,917	\$359



## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Peric, M. Janko</b> <i>Cambridge</i>	\$190,677	\$1,591	\$20,259	\$64,384	\$5,409	\$25,347	\$3,273	\$1,287
<b>Perron, M. Gilles-A.</b> <i>Rivière-des-Mille-Îles</i>	\$172,512	\$14,435	\$15,556	\$28,506	\$1,116	\$18,821	\$2,458	\$90
<b>Peschisolido, M. Joe</b> <i>Richmond</i>	\$66,617	\$1,898	\$3,616	\$44,231	\$28	\$478	\$2,913	\$1,356
<b>Peterson, L'Hon. Jim</b> <i>Willowdale</i>	\$162,493	\$1,188	\$10,050	\$51,883	\$1,175	\$22,459	\$2,203	\$74
<b>Pettigrew, L'Hon. Pierre</b> <i>Papineau--Saint-Denis</i>	\$156,601	\$520	\$17,686	\$23,993	\$509	\$16,853	\$5,221	\$631
<b>Phinney, Mme Beth</b> <i>Hamilton Mountain</i>	\$196,156	\$5,065	\$20,576	\$42,708	\$575	\$26,560	\$6,618	\$853
<b>Picard, Mme Pauline</b> <i>Drummond</i>	\$196,510	\$7,421	\$15,853	\$42,197	\$1,090	\$18,835	\$2,991	\$0
<b>Pickard, M. Jerry</b> <i>Chatham--Kent Essex</i>	\$165,621	\$13,587	\$15,720	\$50,646	\$1,501	\$16,226	\$3,426	\$387
<b>Pillitteri, M. Gary</b> <i>Niagara Falls</i>	\$183,773	\$1,902	\$9,000	\$40,485	\$906	\$18,880	\$2,612	\$313

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Plamondon, M. Louis</b> <i>Bas-Richelieu--Nicolet--Bécancour</i>	\$205,631	\$26,129	\$10,052	\$57,327	\$4,030	\$16,317	\$5,195	\$0
<b>Pratt, M. David</b> <i>Nepean--Carleton</i>	\$183,181	\$2,825	\$19,713	\$9,793	\$650	\$23,877	\$5,889	\$5,731
<b>Price, M. David</b> <i>Compton--Stanstead</i>	\$187,248	\$18,435	\$14,609	\$30,013	\$1,199	\$6,203	\$6,578	\$15,924
<b>Proctor, M. Dick</b> <i>Palliser</i>	\$184,604	\$5,757	\$13,480	\$60,870	\$3,413	\$13,850	\$3,157	\$0
<b>Proud, M. George</b> <i>Hillsborough</i>	\$169,189	\$2,467	\$11,006	\$50,925	\$1,564	\$2,909	\$916	\$721
<b>Proulx, M. Marcel</b> <i>Hull--Aylmer</i>	\$149,808	\$0	\$15,000	\$4,722	\$624	\$4,503	\$2,971	\$3,172
<b>Provenzano, M. Carmen</b> <i>Sault Ste. Marie</i>	\$192,150	\$6,049	\$10,275	\$63,197	\$2,321	\$1,919	\$2,676	\$0
<b>Rajotte, M. James</b> <i>Edmonton--Sud-Ouest</i>	\$65,958	\$86	\$7,367	\$25,620	\$20	\$839	\$2,874	\$4,116
<b>Ramsay, M. Jack</b> <i>Crowfoot</i>	\$126,172	\$3,521	\$5,280	\$27,770	\$6,115	\$3,545	\$415	\$0

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS	LOCATION DE BUREAU	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
		(2)	(3)					
<b>Redman, Mme Karen</b> <i>Kitchener-Centre</i>	\$191,647	\$2,485	\$15,832	\$53,699	\$1,895	\$25,188	\$4,653	\$0
<b>Reed, M. Julian</b> <i>Halton</i>	\$171,346	\$1,296	\$15,332	\$34,293	\$1,677	\$9,075	\$2,217	\$0
<b>Regan, M. Geoff</b> <i>Halifax-Ouest</i>	\$67,895	\$452	\$1,216	\$28,977	\$103	\$4,087	\$2,819	\$2,856
<b>Reid, M. Scott</b> <i>Lanark--Carleton</i>	\$69,269	\$208	\$2,500	\$2,602	\$83	\$573	\$3,785	\$1,199
<b>Reynolds, M. John</b> <i>West Vancouver--Sunshine Coast</i>	\$213,269	\$9,012	\$16,159	\$173,089	\$2,887	\$11,900	\$2,844	\$3,198
<b>Richardson, M. John</b> <i>Perth--Middlesex</i>	\$163,878	\$13,430	\$14,587	\$38,685	\$2,261	\$29,694	\$4,710	\$1,781
<b>Riis, M. Nelson</b> <i>Kamloops, Thompson and Highland Valleys</i>	\$159,392	\$7,409	\$5,500	\$112,278	\$1,849	\$11,610	\$2,065	\$0
<b>Ritz, M. Gerry</b> <i>Battlefords--Lloydminster</i>	\$168,045	\$22,438	\$20,750	\$87,922	\$1,179	\$7,589	\$6,547	\$5,306
<b>Robillard, L'Hon. Lucienne</b> <i>Westmount--Ville-Marie</i>	\$140,285	\$2,000	\$25,478	\$3,919	\$2,030	\$26,265	\$5,510	\$772

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Robinson, M. Svend</b> <i>Burnaby--Douglas</i>	\$215,535	\$1,944	\$7,080	\$195,515	\$2,307	\$34,144	\$6,895	\$519
<b>Rocheleau, M. Yves</b> <i>Trois-Rivières</i>	\$200,040	\$7,432	\$19,272	\$18,572	\$698	\$11,489	\$3,552	\$0
<b>Rock, L'Hon. Allan</b> <i>Etobicoke-Centre</i>	\$171,037	\$114	\$20,100	\$64,881	\$952	\$10,334	\$2,728	\$84
<b>Roy, M. Jean-Yves</b> <i>Matapédia--Matane</i>	\$61,002	\$7,601	\$7,084	\$19,117	\$451	\$5,422	\$2,795	\$469
<b>Saada, M. Jacques</b> <i>Brossard--La Prairie</i>	\$189,438	\$2,625	\$16,985	\$26,362	\$4,277	\$5,376	\$3,076	\$279
<b>Sauvageau, M. Benoît</b> <i>Repentigny</i>	\$197,524	\$16,063	\$18,817	\$30,428	\$2,768	\$20,981	\$2,418	\$1,030
<b>Savoy, M. Andy</b> <i>Tobique--Mactaquac</i>	\$67,985	\$5,159	\$4,945	\$21,221	\$164	\$6,601	\$3,182	\$3,751
<b>Scherrer, Mme Hélène</b> <i>Louis-Hébert</i>	\$59,840	\$239	\$3,991	\$14,335	\$448	\$0	\$1,194	\$4,483
<b>Schmidt, M. Werner</b> <i>Kelowna</i>	\$214,529	\$5,703	\$8,254	\$69,562	\$730	\$8,492	\$1,293	\$0

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Scott, L'Hon. Andy</b> <i>Fredericton</i>	\$172,806	\$7,184	\$21,213	\$91,769	\$3,094	\$15,143	\$2,930	\$87
<b>Scott, M. Mike</b> <i>Skeena</i> *	\$127,067	\$4,692	\$13,000	\$52,880	\$2,043	\$858	\$526	\$0
<b>Sekora, M. Lou</b> <i>Port Moody--Coquitlam--Port Coquitlam</i>	\$124,491	\$13,933	\$15,600	\$63,734	\$801	\$17,226	\$7,156	\$648
<b>Serré, M. Benoît</b> <i>Timiskaming--Cochrane</i> *	\$188,221	\$10,326	\$17,778	\$85,181	\$7,029	\$11,674	\$4,555	\$0
<b>Sgro, Mme Judy</b> <i>York-Ouest</i>	\$189,739	\$4,802	\$14,040	\$54,165	\$741	\$17,387	\$9,489	\$17,715
<b>Shepherd, M. Alex</b> <i>Durham</i>	\$157,964	\$6,024	\$12,000	\$39,940	\$3,020	\$10,302	\$2,877	\$328
<b>Skelton, Mme Carol</b> <i>Saskatoon--Rosetown--Biggar</i>	\$64,192	\$3,151	\$3,800	\$21,792	\$179	\$916	\$2,695	\$3,613
<b>Solberg, M. Monte</b> <i>Medicine Hat</i>	\$188,181	\$8,752	\$11,260	\$123,157	\$3,329	\$5,743	\$2,349	\$1,125
<b>Solomon, M. John</b> <i>Regina--Lumsden--Lake Centre</i>	\$165,547	\$8,811	\$11,000	\$64,777	\$1,388	\$12,293	\$4,263	\$0

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Sorenson, M. Kevin</b> <i>Crowfoot</i>	\$51,803	\$2,467	\$2,617	\$31,181	\$1,950	\$423	\$1,337	\$626
<b>Speller, M. Bob</b> <i>Haldimand--Norfolk--Brant</i>	\$208,459	\$6,037	\$12,000	\$75,629	\$2,490	\$5,585	\$2,933	\$0
<b>Spencer, M. Larry</b> <i>Regina--Lumsden--Lake Centre</i>	\$57,557	\$1,464	\$17,531	\$22,379	\$115	\$386	\$1,356	\$3,487
<b>St. Denis, M. Brent</b> <i>Algoma--Manitoulin</i> *	\$216,500	\$19,496	\$12,500	\$91,788	\$4,350	\$13,852	\$4,042	\$10,273
<b>Steckle, M. Paul</b> <i>Huron--Bruce</i>	\$171,657	\$20,333	\$11,720	\$66,444	\$3,973	\$9,493	\$5,637	\$151
<b>Stewart, L'Hon. Christine</b> <i>Northumberland</i>	\$143,057	\$2,807	\$12,506	\$36,057	\$1,543	\$12,475	\$2,915	\$0
<b>Stewart, L'Hon. Jane</b> <i>Brant</i>	\$164,906	\$4,786	\$13,200	\$29,375	\$1,093	\$13,341	\$1,872	\$21
<b>St-Hilaire, Mme Caroline</b> <i>Longueuil</i>	\$183,310	\$1,479	\$26,451	\$34,588	\$2,627	\$16,113	\$3,313	\$7,670
<b>Stinson, M. Darrel</b> <i>Okanagan--Shuswap</i>	\$164,516	\$18,290	\$11,962	\$111,758	\$2,217	\$1,483	\$3,978	\$1,608

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>St-Jacques, Mme Diane</b> <i>Shefford</i>	\$179,187	\$8,628	\$14,259	\$27,333	\$2,050	\$6,533	\$2,973	\$1,283
<b>St-Julien, M. Guy</b> <i>Abitibi--Baie-James--Nunavik</i> *	\$219,322	\$21,844	\$28,806	\$177,539	\$2,368	\$7,178	\$6,691	\$4,942
<b>Stoffer, M. Peter</b> <i>Sackville--Musquodoboit Valley--Eastern Shore</i>	\$198,638	\$7,710	\$11,013	\$55,836	\$2,607	\$16,933	\$6,525	\$1,910
<b>Strahl, M. Chuck</b> <i>Fraser Valley</i>	\$211,042	\$2,213	\$13,716	\$143,590	\$2,143	\$7,938	\$2,011	\$2,672
<b>Szabo, M. Paul</b> <i>Mississauga-Sud</i>	\$146,419	\$2,321	\$27,550	\$55,723	\$2,332	\$20,643	\$2,404	\$2,366
<b>Telegdi, M. Andrew</b> <i>Kitchener--Waterloo</i>	\$189,018	\$5,242	\$15,038	\$29,381	\$1,564	\$6,768	\$2,759	\$0
<b>Thibault, L'Hon. Robert</b> <i>Ouest Nova</i>	\$61,129	\$6,996	\$2,387	\$20,699	\$512	\$26	\$2,879	\$2,548
<b>Thibeault, Mme Yolande</b> <i>Saint-Lambert</i>	\$171,075	\$1,161	\$20,550	\$24,854	\$786	\$14,147	\$4,640	\$0
<b>Thompson, M. Greg</b> <i>Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest</i>	\$189,606	\$16,519	\$15,260	\$97,851	\$2,148	\$9,044	\$3,517	\$0

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Thompson, M. Myron</b> <i>Wild Rose</i>	\$167,014	\$28,190	\$15,490	\$81,165	\$3,125	\$10,050	\$2,219	\$325
<b>Tirabassi, M. Tony</b> <i>Niagara-Centre</i>	\$69,361	\$2,843	\$4,256	\$14,073	\$268	\$3,711	\$1,404	\$54
<b>Tobin, L'Hon. Brian</b> <i>Bonavista--Trinity--Conception</i> *	\$67,079	\$2,904	\$1,391	\$29,130	\$96	\$0	\$3,532	\$8,364
<b>Toews, M. Vic</b> <i>Provencher</i>	\$56,518	\$3,680	\$2,215	\$27,008	\$82	\$334	\$4,121	\$4,708
<b>Tonks, M. Alan</b> <i>York-Sud--Weston</i>	\$59,623	\$1,411	\$4,495	\$20,832	\$247	\$7	\$2,799	\$6,883
<b>Torsney, Mme Paddy</b> <i>Burlington</i>	\$197,143	\$833	\$18,891	\$26,828	\$1,693	\$16,819	\$2,324	\$3,158
<b>Tremblay, M. Stéphan</b> <i>Lac-Saint-Jean--Saguenay</i>	\$222,394	\$9,081	\$8,797	\$62,279	\$1,492	\$8,190	\$4,190	\$0
<b>Tremblay, Mme Suzanne</b> <i>Rimouski-Neigette-et-la Mitis</i>	\$180,271	\$14,686	\$28,180	\$48,150	\$2,665	\$10,939	\$4,724	\$789
<b>Turp, M. Daniel</b> <i>Beauharnois--Salaberry</i>	\$159,211	\$4,852	\$24,018	\$20,594	\$2,447	\$6,439	\$2,363	\$0



## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) CIRCONSCRIPTION	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Ur, Mme Rose-Marie</b> <i>Lambton--Kent--Middlesex</i>	\$178,689	\$13,815	\$15,300	\$53,083	\$3,193	\$11,931	\$5,415	\$8,552
<b>Vacant</b> <i>St. John's-Ouest</i>	\$20,588	\$1,482	\$4,000	\$3,655	\$661	\$0	\$225	\$0
<b>Valeri, M. Tony</b> <i>Stoney Creek</i>	\$195,905	\$8,583	\$12,500	\$47,695	\$2,526	\$6,956	\$2,805	\$708
<b>Vanclief, L'Hon. Lyle</b> <i>Prince Edward--Hastings</i>	\$162,027	\$8,508	\$12,000	\$44,760	\$498	\$18,442	\$2,692	\$499
<b>Vautour, Mme Angela</b> <i>Beauséjour--Petitcodiac</i>	\$146,959	\$17,583	\$11,630	\$65,218	\$2,230	\$10,674	\$1,164	\$170
<b>Vellacott, M. Maurice</b> <i>Saskatoon--Wanuskewin</i>	\$184,206	\$5,651	\$22,420	\$83,315	\$1,684	\$13,601	\$3,467	\$27
<b>Venne, Mme Pierrette</b> <i>Saint-Bruno--Saint-Hubert</i>	\$178,301	\$7,417	\$28,229	\$48,890	\$1,444	\$10,967	\$2,158	\$313
<b>Volpe, M. Joseph</b> <i>Eglinton--Lawrence</i>	\$163,181	\$6,097	\$18,320	\$39,612	\$3,643	\$13,270	\$5,563	\$0
<b>Wappel, M. Tom</b> <i>Scarborough-Sud-Ouest</i>	\$143,850	\$5,173	\$18,708	\$41,884	\$999	\$26,669	\$8,990	\$0

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS	LOCATION DE BUREAU	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
		(2)	(3)					
<b>Wasylycia-Leis, Mme Judy</b> <i>Winnipeg-Centre-Nord</i>	\$190,231	\$1,937	\$7,200	\$62,101	\$924	\$21,684	\$7,283	\$1,748
<b>Wayne, Mme Elsie</b> <i>Saint John</i>	\$172,322	\$6,845	\$9,158	\$61,231	\$1,194	\$6,646	\$4,235	\$1,693
<b>Whelan, Mme Susan</b> <i>Essex</i>	\$193,263	\$7,233	\$16,923	\$55,095	\$1,854	\$14,308	\$5,101	\$325
<b>White, M. Randy</b> <i>Langley--Abbotsford</i>	\$173,524	\$16,478	\$18,600	\$122,877	\$1,989	\$15,126	\$2,587	\$3,805
<b>White, M. Ted</b> <i>North Vancouver</i>	\$137,103	\$7,399	\$22,157	\$113,215	\$1,309	\$1,629	\$1,348	\$0
<b>Wilfert, M. Bryon</b> <i>Oak Ridges</i>	\$185,919	\$2,364	\$17,745	\$55,657	\$1,430	\$29,307	\$3,792	\$416
<b>Williams, M. John</b> <i>St. Albert</i>	\$173,770	\$4,363	\$14,448	\$88,574	\$1,253	\$14,390	\$2,554	\$1,346
<b>Wood, M. Bob</b> <i>Nipissing</i>	\$201,443	\$6,204	\$16,800	\$58,413	\$1,946	\$10,452	\$2,091	\$76
<b>Yelich, Mme Lynne</b> <i>Blackstrap</i>	\$64,644	\$6,433	\$5,865	\$44,893	\$979	\$307	\$3,017	\$1,804

## DÉPENSES DES BUREAUX ET DE DÉPLACEMENT DES DÉPUTÉS 2000-2001

DÉPUTÉ(E) <i>CIRCONSCRIPTION</i>	BUDGET DES BUREAUX DES DÉPUTÉS			SOUTIEN FOURNI PAR LA CHAMBRE				
	PERSONNEL ET AUTRES DÉPENSES (1)	DÉPLACEMENTS (2)	LOCATION DE BUREAU (3)	DÉPLACE- MENTS (4)	TÉLÉPHONE	IMPRESSION	FOURNITURES DE BUREAU (7)	AUTRES
<b>Total</b>	\$56,144,957	\$2,783,248	\$4,962,504	\$19,615,311	\$720,774	\$4,113,914	\$1,251,725	\$582,346

(\*) représente de vastes circonscriptions rurales